



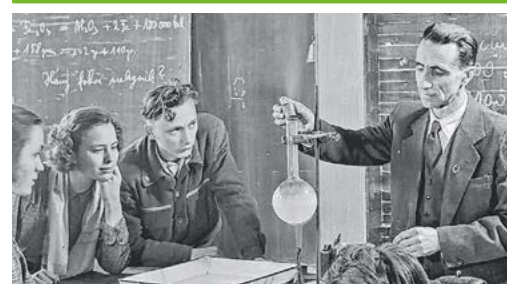
KÖSZÖNTJÜK AZ ÉDESANYÁKAT!



Újabb fejlesztések kezdődnek
3. OLDAL



Egy gyermekorvos tapasztalatai
4. OLDAL



Csepe Kossuth-díjasok
16. OLDAL

Elkészült utcák

A koronavírus okozta gazdasági kihívások ellenére – az egészségügyi védekezés mellett – nem álltak le a kerületi fejlesztések. Jól halad a napközis tábor építése, és április 9-én négy megújult utcát is átadtak a csepelieknek. Modern, jó minőségű új utat és járdát kapott a **Horgász, Horgony, Hullám** és **Diós** utca.

Az új úttest és járda, valamint a csapadékvíz elvezetésének kiépítése nagyrészt az önkormányzat 2020. évi saját forrásából, a kormány támogatásával valósult meg. Az elkészült négy utca teljes beruházási költsége 593 millió forint volt. Ebből az önkormányzat öneréje 406 millió, a kormány támogatása 187 millió forint.



Átszállás nélkül a Kálvin térig

Megkezdődött a csepeli és a ráckevei HÉV-vonalak Kálvin térig történő meghosszabbításának előkészítése, amely egyben a tervezett 5-ös metró első üteme is. A fejlesztés több szempontból is előnyös a csepelieknek.

A már korábban ismertetett tervek szerint a két HÉV-vonalat a Közvágóhídnál viszik a földfelszín alá, hogy a Boráros tér érintésével a Kálvin téri végállomásnál elérje a 3-as és a 4-es metró. Az alagút építése előtt részletes talajvizsgálatra van szükség, hogy megállapítsák, a különböző mélységekben milyen tulajdonságú a talaj és milyen kőzetek helyezkednek el. A változatos talajkörnyezet miatt a tervezéséhez minél több információt kell begyűjteni geotechnikai feltárásokkal. A talajminták eredményei alapján a tervezők meg tudják határozni az alagútépítés technológiáját, az építendő szerkezetek méreteit. Ezek a mun-

kálatok kezdődtek meg nemrégiben a Kálvin térnél, ahol az alagút a 65-70 méteres mélységet is elérheti, és a 38 méter mélységben haladó 4-es metró alatt fog haladni. A Kálvin tértől a Közvágóhídig tartó szakaszon ötven méterenként csaknem száz próbafúrást végeznek el egy hónap alatt.

Sűrűbben, gyorsabban

A Budapesti Fejlesztési Központ (BFK) tájékoztatása alapján, a fejlesztésnek köszönhetően a csepeli vonalon a jelenlegi 6-7 perces járatsűrűség a reggeli csúcsban 5 percre növelhető. Pesterzsébettől a belváros felé csúcsidőben a mostani 12-15 perc helyett szintén ötpercenként követhetik majd egymást a vonatok, legalább Szigetszentmiklós-Gyártelepig átlagosan 7-8 percenként járhatnak, és a legkürsőbb szakaszon is biztosítható akár negyedórás sűrűség a most jellemző óráshelyett. Ezzel együtt rövidülhet a menetidő is. A tervezők úgy kalkulálnak,

hogy a fejlesztés után a csepeli HÉV jelenlegi utasai közül sokan a ráckevei vonalat választják, ugyanis a ráckevei HÉV lassúsága miatt a Csepel-sziget településeiről most sokan inkább a csepeli HÉV-vel járnak Budapestre, még akkor is, ha a ráckevei valamelyik megállója könnyebben megközelíthető számukra. A BFK szerint a csepeli vonalon a jelenlegi 44 ezer helyett 62 ezren utaznak majd naponta, hozzáteve, hogy Csepel számára ez az átrendeződés jelentős változást hoz, mert az utasok a jövőben nem terhelik majd kerületünk útjait akár saját autóval, akár busszal érkeznek most a hévhez. A beruházás második ütemében a szentendrei, a csepeli és a ráckevei vonalakat egy Duna alatti alagúttal kötik majd össze, így jön létre az 5-ös metró.

A próbafúrásról **Fürjes Balázs** államtitkár és **Vitézy Dávid**, a kormányzati BFK vezérigazgatója szólal meg. **Itt megnézhető:**



Komplett gyerekcentrum sóterápiás szobával, pulmonológiával, fül-orr-gégészettel

Hamarosan újabb fejlesztések kezdődnek

Ahogy előző számunkban is beszámoltunk róla, a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat telephelyeinek egyike, a Kiss János altábornagy és a Vermes Miklós utca sarkán lévő egykori szülőotthon épülete hamarosan állami támogatásból újul meg. Az intézményt az Egészséges Budapest Program keretében modernizálják, melyre újabb 750 millió forintot biztosított a kormány. „A ter-



vek elkészültek, a szakmai program rendelkezésre áll. Remélhetőleg még idén megkezdődik a beruházás, ami eddig a járvány miatt csúszott” – mondta el lapunknak **dr. Dobák András**, a TIESZ főigazgatója. A felújítás a teljes épületet érinti, a tüdőszűrő-állomás mellett egy komplett gyermekcentrumot hoznak létre az épület második emeletén. Itt pulmonológia, fül-orr-gégészet, pszichiátria, sóterápiás szoba fogadja majd a gyógyulni vágyókat, de a védőnői hálózat is itt kapna helyet. „Az épületben neurológiai osztályt és egy infúziós terápiás központot is kialakítanak, így a pácienseknek nem kell Dél-pesti



Kórházba menniük. A fejlesztések óriási előrelépést jelentenének az ellátás minőségében, a családok kényelmét szolgálják” – tette hozzá a főigazgató.

Az Egészséges Budapest Program keretében a kormány öt év alatt ötvenmilliárd forintot biztosít az önkormányzatok egészségügyi fejlesztéseire, ez évente tízmilliárd forintot jelent.



KEDVES CSEPELI ÉDESANYÁK, NAGYMAMÁK, DÉDNAGYMAMÁK!

NAGYON BOLDOG ANYÁK NAPJÁT KÍVÁNOK!



BORBÉLY LÉNÁRD
CSEPEL POLGÁRMESTERE

„Ha csak egy virág volna, én azt is megkeresném.
Ha csak egy csillag gyúlna, fényét idevezetném.
Ha csak egy madár szólna, megtanulnék hangján.
Ami csak szép s jó volna, édesanyámnak adnám.”

(Létay Lajos: Édesanyámnak)



Folyamatosan zajlanak az oltások a körületben. A szakrendelőben a beoltottak száma átlépte a tízezret. A háziorvosok is oltanak, így a csepeli lakosok átoltottsága már meghaladja a húszezer főt. Már a második körös oltások is zajlanak, jelenleg Pfizer és AstraZeneca vakcinákat használnak, Modernával is oltottak, és most készülnek fel a Szputnyik fogadására is – mondta el **dr. Dobák András**. Majd hozzátette: „A XX. kerületből is érkeznek a szakrendelőbe, ugyanakkor csepelieket is hívnak más budapesti oltópontokra, például a Jahn Ferenc és a Rókus Kórházba.” A főigazgató kiemelte, változatlanul problémát jelent, hogy sokan magas vérnyomással érkeznek az oltásra, izgulnak, nem veszik be a gyógyszereiket, vagy éppen nem is tudnak a betegségükről. Az oltási program egyébként olajozot-

Koronavírus: egy gyermekorvos tapasztalatai

A koronavírus-fertőzés tekintetében az idősebbek, illetve a brit mutáns kapcsán úgy látni, már a középkorúak is veszélyeztetettek, miközben viszonylag kevés szó esik arról, hogyan érinti a járvány a fiatalabbakat és a gyerekeket. Sokan ugyanis úgy gondolják, hogy a koronavírus a gyerekeket nem fenyegeti igazán, ha el is kapták a fertőzést, többségük tünetmentesen, vagy nagyon enyhe, alig észrevehető tünetekkel vészeli csak át a betegséget.

Tavaly május óta azonban a világon egyre több országból – ősztől hazánk-ból is – érkeztek hírek egy ismeretlen, ám annál alattomosabb betegségről, a többszervi gyulladás megbetegedésről (rövidítve MIS-C-ről), ami kifejezetten a koronavírus-fertőzésen átesett gyerekeket érinti. Sajnos azonban ezen-

Meghaladja a húszezret a Csepelen beoltottak száma

tan működik, mindenkit időpontra hívnak, nincsen zsúfoltság.

Fontosak az óvintézkedések

Ugyanakkor hangsúlyozta, az első oltás nem jelent teljes vélettséget. Fontos, hogy az oltás után is betartsuk a



megfelelő óvintézkedéseket, továbbra is szükséges a maszkviselés, a távolságtartás.

„Az első adag vakcina után két héttel válunk védettebbé. A teljes vélettséget azonban csak a második oltás után két héttel éri el a szervezet. Teljes garancia azonban nincs arra, hogy elkerüljük a fertőzést, nincs tökéletes védelem. Az eddigi tapasztalatok alapján azonban kijelenthető, hogy az oltásoknak köszönhetően sokkal enyhébb lefolyású a kór, elkerülhető a súlyos megbetegedés, a kórházi kezelés, a lélegeztetőgép” – tette hozzá **Dobák András**. •P.E.

besülnek az orvosok. A szülőket egyre inkább foglalkoztatja a kérdés, milyen veszélyeknek vannak most kitéve a gyerekek.

„Egyre több megkeresés érkezik hozzánk, biztonságos-e visszaengedni a gyermeküket a közösségbe. A helyzet az, hogy akkor is felmerül ez a kérdés a szülőkből, ha makkegészséges gyermekről van szó. Nehéz megnyugtató választ adni erre, hisz bennünk is számos kétely



A mostani hullám megbetegedéseit okozó brit mutáns jobban megviseli a gyerekek szervezetét is

foglalmazódik meg, rendkívül sokrétű kérdés ez” – mondja **dr. Altorjai Péter** csepeli alapellátó, valamint a Heim Pál Országos Gyermek-egészségügyi Intézetben is dolgozó gyermekorvos. „Úgy gondolom, az iskolai bezárások a járvány terjedését valamilyen mértékben gátolják, önmagukban azonban más, társadalmi szintű korlátozások együttes alkalmazása nélkül nem fejtenek ki elégséges hatást. A járvány iskolán belüli megfékezésében a leghatékonyabbak a fizikai távolságtartás, a lépcsőzetes beléptetés, a beltéri foglalkozások elhagyása, a mindenre kiterjedő személyi higiénia biztosítása és elvárása lenne. Ugyanakkor az iskolai bezárások egyértelmű negatív hatással vannak a gyerekek testi-lelki egészségére, szociális kapcsolataira, oktatására; felerősíthetik az egyébként is meglévő társadalmi egyenlőtlenségeket, a speciális tanulási igényekkel bíróknál a megfelelő fejlesztésekhez való hozzájutás is mértékben sérül. A bezárásoknak emellett vannak indirekt hatásai is. Például a szülők, esetleg a veszélyeztetettebb korú rokonok fokozott igénybevétele, a munkától való távollmaradás, a jövedelemkiesés, valamint az összezárttság miatti pszichés következmények. Az iskola sok gyerek számára védelmező közeget is. Az iskoláskorúak védelmében a jelzőrendszer elemeként is működő oktatási intézmények bezárása a gyermekvédelmi hatóságok működését is helyenként érintő korlátozásokkal együtt világszerte láthatatlanná tett egy jelentős számú, nélkülözhető vagy bántalmazott gyerekekből álló csoportot” – hangsúlyozta a gyermekorvos.

Harmadik hullám: több beteg

A járvány első és második hulláma-hoz képest a harmadikban egyértelműen több lett a megbetegedés a gyerekek körében is. „Az első hullám idején, tavaly februárban volt egy betegem, egy kamasz lány, aki elhúzódozó láz miatt és

annak hátterét nemelve került kórházba. Érdekes, hogy később ő lett az első többszervi gyulladásos betegem a körzetben is” – mondja **Altorjai Péter**.

„Az első időszakban szinte csak enyhe tünetek jelentkeztek a gyerekeknél – például kötőhártya-elválások, bőrtünetek –, nem is sejtettük, melyik háttérben lehet Covid-fertőzés, nem voltak komolyabb koronavírus okozta megbetegedések. A második hullámban már voltak lázas betegek, olyan esetek is, ahol végül maga a gyermek betegsége



dr. Altorjai Péter

kapcsán kért koronateszt miatt kerültek a szülők is karanténba. A harmadik hullámban úgy tűnik, több gyerek betegszik meg, melynek hátterében – ha tesztelik – Covid-fertőzés igazolódik, szerencsére többnyire azonban csak kevesen igényelnek egyelőre kórházi ellátást. Vitathatatlan, hogy a mostani hullám megbetegedéseit okozó brit mutáns jobban megviseli a gyerekek szervezetét is. Csak most kezdjük el felmérni, hogy a Covidon átesettek milyen gyakorisággal, milyen tüneteket mutatnak a betegségük után. A többszervi gyulladásos

betegség hála istennek csak nagyon keveseket érint, amerikai adatok szerint százezerből talán egy-két gyereket” – tette hozzá. Itt a vezető tünet a magas, tartós láz, emellett sokan szenvednek kifejezett hasi fájdalomtól, hasmenéstől, gyakoriak a bőrtünetek, jellemző lehet a száraz kötőhártya-gyulladás is. A betegség sokszor sokkos állapothoz vezethet, keringési elégtelenséggel társulhat, és a szív érintettsége is gyakori.

Rendelés, telemedicina

„Jó egy évvel ezelőtt az akut betegellátás centrumába a telemedicina került. A rendelések most sok tekintetben úgy működnek, ahogy mindig is működniük kellett volna. Talán felértékelődni látszik az orvoshoz járás, a betegekkel való viszonyrendszer is. A járvány idején pedig még inkább fontosabbá vált, hogy a szülők maguk is érzékeljék, mikor indokolt és szükséges orvoshoz fordulni. Például egy nátha vagy egy gyomorrontás esetén a gyerekeket kompetensen kezelő, egészségügyileg jól képzett szülők maguk is el tudják látni a gyermeküket – ha szükség van rá, háttérben az orvos támogatásával” – magyarázza a szakember. Együttal kiemeli, a telemedicinában rövidebb és célzottabb a kommunikáció, a tervezhető, időpontra való behívást telefonos, vagy más platformon zajló konzultáció előzi meg. A gyermek-alapellátásban összességében az a tapasztalat, hogy jóval kevesebb gyerek keresi fel személyesen a rendelőket, az ügyleteket és a sürgősségi osztályokat a pandémia előtti időkhöz képest. „A világjárvány megnevezését most tanuljuk, vannak jó és előremutató ötletek és persze vannak hibák is, amiket elkövetünk – amiből okulnunk kell. Mostanra beállt egyfajta rend, de ha holnaptól vége lenne a járváynak, akkor sem térnék vissza a koronavírus előtti ellátási rendhez” – tette hozzá. •Potondi Eszter

Politikai vita lett a háziorvosoknak nyújtott segítségból

Tizenöt csepeli háziorvosnak segítenek a koronavírus elleni oltások szervezésében a csepeli önkormányzat munkatársai. Amikor sok oltóanyag érkezik, mindenki beáll dolgozni. Borbély Lénárd polgármester, Morovik Attila és Ábel Attila alpolgármesterek is telefonálnak, hívják oltásra a csepelieket. Ebből lett a vita: a csepeli ellenzékől többen kifogásolták a segítségnyújtást, a Demokratikus Koalíció pedig tiltakozott amiatt, hogy a polgármester és alpolgármesterek még húsvétkor is ezen dolgoztak.

A csepeli egészségügyi rendszer a normális, megszokott terhelés többszörösével próbálja ellátni a feladatát. Hétköznapokon, hétvégéken, ünnepnapokon is dolgoznak a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatnál. A csepeli háziorvosok szintén mindent megtesznek azért, hogy a járványhelyzetben életet mentsenek. Most ugyanis minden oltás életet menthet, függetlenül attól, hogy keleti vagy nyugati vakcináról van szó. Ebben az egészségügyi szakemberek egyetértenek. Legfeljebb az oltások hatékony-

ságán és dokumentációján lehet vitatkozni: ám a leghatékonyabbnak tartott oltások között is ott van a Szputnyik V képviselőtében az egyik keleti vakcina.

A magyar kormány az Európai Unió legnagyobb szabású oltási programját hajtja végre. Ilyen nagy és – a különböző vakcinák bizonytalan érkezése miatt – ennyire komplikált oltási kampány soha nem volt még Magyarországon. Nem véletlen, hogy a legjobbak között van a magyar oltásszervezés. „Az önkormányzatból minden segítséget megadunk a csepeli egészségügy dolgozóinak, amit csak tudunk. Mi alpolgármesterek és a polgármester úr is besegít a szervezésbe. A polgármesteri hivatal munkatársainak a munkaidő nagyobb részét ez a segítség teszi ki ezekben a hetekben. Mindezt úgy, hogy a járvány miatt itt is kevesebben vagyunk, mint egyébként” – írta erről Ábel Attila alpolgármester.

A Csepeli Városkép munkatársai is segítenek: egyrészt telefonálnak a háziorvosi listák alapján, másrészt a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat oltópontjain vé-

geznek adminisztrációs munkát. A telefonálással kapcsolatban a megkérdezett kolléganő hangsúlyozta: a legelső az volt, hogy aláírták a titoktartási kötelezettségről szóló papírt. Ezután érkeztek a háziorvosi listák, amelyek alapján az oltásra regisztráltakat hívják telefonon. Ekkor elmondják, milyen oltásra, hová és mikor kell menni. Ezenkívül fontos információkat is megosztanak: milyen iratokat kell vinni, mennyivel előbb érdemes a helyszínre érkezni? Ha bármilyen szakmai kérdés merül fel az oltással kapcsolatban, azt tanácsolják, hogy ezzel kapcsolatban a háziorvosnak írjon a páciens: erre van idő, mert az oltás időpontja a híváshoz képest általában napokkal később van. Megtudtuk, hogy zömmel százas listákat kapnak, ez alapján kell adott időpontra 30-40 embert behívni. Ez sokszor azt jelenti, hogy naponta több órát is eltöltenek telefonálással, egyeztetéssel: átlagban 3-4 percig tart egy beszélgetés. A háziorvosok válláról így nagy teher kerül le, hiszen ezt még a mindennapi munkájuk mellett, illetve után kellene elvégezniük.

Az oltópontokon segítők szintén titoktartási nyilatkozat aláírása után kezdhették el a munkát. Az itt segítők feladata az, hogy az oltásra érkezők adatait, személyi okmányainak meglétét ellenőrizték, az oltáshoz szükséges nyilatkozatot kitöltessék. A délelőtti és délutáni műszakban dolgozók az adminisztrációban nyújtanak nélkülözhetetlen segítséget.



Ábel Attila alpolgármester



Borbély Lénárd polgármester



Morovik Attila alpolgármester

Így tiltakoztak a keleti vakcinák, majd az oltásszervezés miatt

Az ellenéki pártok képviselői megpróbálták már országgyűlési szaktizottság felállításával és petícióval is leállítani a keleti vakcinákkal való oltást, de eddig sikertelenül. Eközben több politikusuk esetében kiderült, hogy miután felszóltak valamelyik keleti vakcina ellen, „magánemberként” beoltatták magukat vele. Nem mindenki volt ilyen szerencsés. Sajtóértesülések szerint **Penz András**, a DK hetvenegy éves politikus-a februárban megkapta az értesítést a koronavírus elleni védőoltás időpontjáról és helyéről, ám ő visszautasította a felkínált kínai Sinopharm-vakcinát. Ő elhunyt, míg feleségének, aki elfogadta a vakcinát, semmi baja nem lett.

Csepelen valamennyi önkormányzati frakció aláírta azt a közös nyilatkozat-

ot, melyben azt kérik, hogy jelentkezzenek a csepeliek a védőoltásra. Ám a Demokratikus Koalíció úgy tűnik, közben azért igyekszik lassítani az oltásszervező munkát. Videóüzenetben tiltakoztak amiatt, hogy a polgármester és munkatársai húsvétkor is ezen dolgoztak. „Azért ez a polgármesteri telefonátogatás csak nem hagy nyugodni...” – mondja **Paál Géza**, a DK csepeli elnöke a Facebookra feltöltött videóban. A politikus vádja szerint **Borbély Lénárd** polgármester és a kampányban segítők egészségügyi adatokhoz jutnak hozzá, és azokat memorizálhatják, miközben emberek százainak telefonálnak.

„Úgy gondolom, hogy most még az ellenzéki politikusoknak is kellene, hogy annyi belátásuk legyen, hogy legalább nem akadályozzák az életmentést kötődéssel és vakcinaellenes kampánnyal”

Óvodapedagógusok és a közterületeken dolgozók kapják a politikusok pluszpénzét Csökkent a képviselők tiszteletdíja

Április 1-jétől a budapesti átlag szintjére csökkentek Csepelen a politikusok tiszteletdíjai. Borbély Lénárd polgármester április 14-ei döntése alapján az így megtakarított összeget a csepeli óvodapedagógusok és a Városgazda közterületeken dolgozó munkatársai kapják meg.

Az önkormányzatokat is sújtják a koronavírus okozta világjárvány miatti gazdasági hatások, és ez alól Csepel sem kivétel. **Borbély Lénárd** polgármester döntésére áprilistól a Budapes-

– írta erről **Borbély Lénárd** polgármester, szintén a Facebook-oldalán. „A hozzánk kerülő listákon nincsenek betegségre utaló adatok. Az adatbázis értelemszerűen a névre és az elérhetőségre, emellett az életkorra koncentrál – hiszen a szervezéshez ezekre van szükség. Betegségekről csak akkor van szó, amikor felhívjuk a figyelmet arra, hogy az egyes oltásokat mely esetekben nem ajánlják. Emellett titoktartási nyilatkozatot írtunk alá” – tette hozzá a **Paál Géza** vádjaira **Ábel Attila** alpolgármester. • TK

Borbély Lénárd

Facebook-bejegyzése:

Paál Géza videós tiltakozása:

ten megszokott, átlagos szintre csökkent a csepeli képviselők tiszteletdíja. Csepel polgármestere Facebook-oldalán jelentette be a döntést: „A koronavírus-járvány nem válogat, nekünk is racionalizálni kell a működésünket. A csepeli politikusok tiszteletdíját ezért április 1-jétől a budapesti átlag szintjére csökkentettük, az ebből fakadó megtakarítást pedig azok az óvodapedagógusok és Városgazda-dolgozók kapják meg, akik bérből és fizetésből élnek, és Csepel polgárait szolgálják. Tudom, hogy ez a döntés sokaknak fáj, de úgy érzem, hogy ebben a helyzetben így volt tisztességes” – fogalmazott.

A csepeli óvodapedagógusok bérkiegészítést kapnak, amelyet a koronavírus-járvány miatt ideiglenesen csökkenteni kellett. Ők most az eredeti bérkiegészítést kapják meg újra. A megtakarítás másik részét pedig a Csepeli Városgazda munkatársai kapják. A csepeli önkormányzati képviselők egyébként a koronavírus-járvány második hulláma alatt annak ellenére végig megkapták a tiszteletdíjukat, hogy se testületi ülések, se bizottsági ülések nem voltak megtartva.



Vásárlás korlátokkal



fotó: pixabay

Április 7-étől érvényes az üzletekre vonatkozó létszámkorlátozás, amelynek értelmében tíz négyzetméterenként csak egy vevő tartózkodhat egy kiskereskedelmi egységben. A maximális létszámba nem számítanak bele a 14. életévüket be nem töltött kiskorúak, illetve a 65 év-nél idősebbek és a fogyatékossgal élők segítői. Körülnéztünk Csepelen, mennyire tartják be az üzletek és az emberek a járványügyi veszélyhelyzet szabályait, és hogyan ellenőrzik a létszámstopot.

Létszámellenőrzés bevásárlókosárral

Kora délután szórványosan sétálnak emberek a Görgy téren. Mindenki maszkot visel, más kérdés, hogy teljesen fedie-e a száját és az orrot, vagy néhányan az állukra húzták azt. Az üzletekbe belépve azonban igazítanak rajta, és máris szabályszerű a maszkviselés. A tér legnagyobb boltjának bejáratánál jól látható a felirat: legfeljebb 125-en tartózkodhatnak bent. Vajon hogyan ellenőrzik ezt? Egyszerű a megoldás: a védelmi intézkedés részeként csak 125 bevásárlókocsit és kosarat helyeztek ki. Ha nincsen szabad kosár, várakozni kell. Ha valaki mégis saját kosarával érkezik, elnézik neki, de a megengedett létszámra odafigyelnek. Vannak, akik egy cédulára felírt árulista alapján célirányosan haladnak előre, s percek múltán a pénztáraknál kötnek ki.

Aztán akadnak mások, akik újra és újra feltűnnek a pultok között bókászva, miközben ráérősen nézegetnek. Az utóbbiak azért kevesebben vannak. A drogériánál az olvasható, hogy egyszerre 32 vevő tartózkodhat bent, amit szintén a bevásárlókosarak számához kötnek. Külön feltüntették, hogy a létszámba nem számítják be a dolgozókat.

Várakozás az üzlet előtt

A kisebb dohányboltokban maximum egy, a nagyobbakban ennél több vevő lehet. Torlódás nincs, aki vásárolni akar, odakint beáll a sorba, betartva a másfél



fotó: pixabay

méteres távolságot. „Félünk a büntetés-től, nem akarjuk, hogy bezárják az üzletet” – mondja egy alkalmazott, aki a

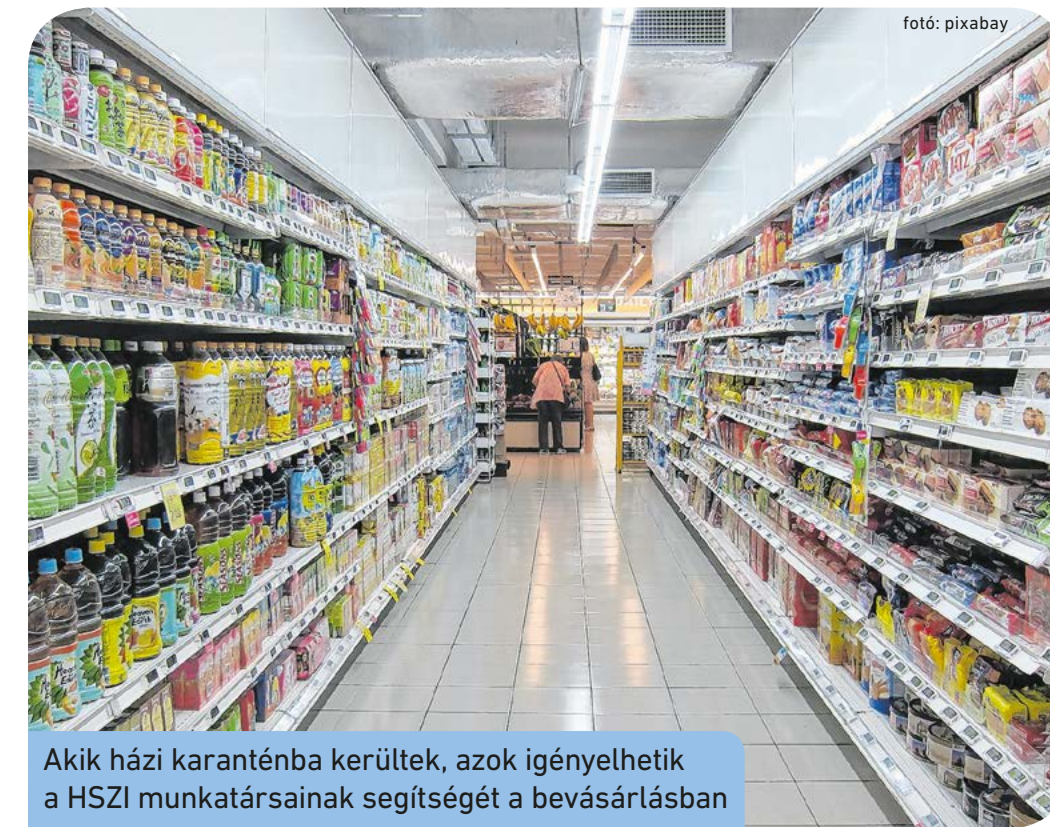
bejáratnál figyeli az érkezőket. A postahivatalok és bankok előtt olykor szintén kialakulhatnak sorok, mivel annyian mehetnek be egyszerre, ahány ügyintéző fogadni tudja az ügyfeleket. „Gyorsan halad a sor, tíz-tizenöt percnél nem kell többet várni” – közli egy biztonsági őr. A Kossuth Lajos utcai gyógyszertár előtt négyen-öten ácsorognak libasorban, türelmesen. „Tudom, hogy most ez a rend, nem is sürgetek senkit” – mondja egy férfi. „Néha megesik, hogy rászólok valakire, ne álljon a nyakamra. Esetleg morognak, de tudomásul veszik” – teszi hozzá egy asszony. A patikában három pultnál folyamatos a kiszolgálás.

Meghatározott létszám

A piac területén nincs létszámkorlátozás, de a zárt terű üzletekre érvényes a létszámstop. Egy-két kivételtől eltekintve minden bolt bejáratánál feltűntetik, mennyien lehetnek odabent. „A szokásosnál gyéresebb a forgalom, nem bánám, ha többen jönnének” – árulja el egy eladó. A Csepel Plaza összes boltjának bejáratánál egységes formanyomtatványon írták ki, hogy mekkora a befogadóképesség. A közérthetően kilencvenen lehetnek egyszerre, és ezt a szokásos kosárszám szisztémával ellenőrzik. A kevés helyek egyike, ahol kézfertőtlenítőt és kéztörölőt is kihelyeztek a vásárlók számára. A cipőboltban negyvenkilencen, a lottózóban öten, a játékboltban heten, a könyvesboltban tizenkilencen tartózkodhatnak. Az ügyfélszolgálatot ellátó helyiségekben az ügyintézők számától függően lehetnek személyek. Egyetlen helyként egy bank angolul is tájékoztatja ügyfeleit a vészhelyzeti korlátozásokról.

Nyitva vannak a fodrázók, de esetükben jellemzően előre bejelentkeznek a vendégek, ezért nincsen zsúfoltság. A vendéglők elvitelre szolgálják ki az érkezőket. Az utcán várakozás általában nem tart sokáig, többnyire dobozokban előre elkészítve gyorsan kiadagolják az ételeket. A forgalom mindenestre észrevehetően visszaesett, mert sokan otthon főznek. • cs. a.

Segít az önkormányzat



fotó: pixabay

Akik házi karanténba kerültek, azok igényelhetik a HSZI munkatársainak segítségét a bevásárlásban

A HSZI elérhetősége:

- e-mail: titkarsag@hszi21.hu
- telefon: 06-1/425-7632, 06-1/425-2408
- weboldal: hszi21.hu



INGYENES VIRÁGPALÁNTA AKCIÓ

JELENTKEZÉS: 2021. ÁPRILIS 26-IG

Tisztelt Csepeliek!

Csepeli Zöld Sziget Programunk részeként, az elmúlt évekhez hasonlóan, idén is megrendezzük **ingyenes virágpalánta akciónkat**. Célunk, hogy Csepelt még barátságosabb, virágosabb kerületté tegyük!

Az **ingyenes** virágpalántáért társasházi közösségek és kertes házakban élők egyaránt jelentkezhetnek. Cserébe mindössze azt kérjük, hogy a virágokat saját otthonuk előtt, a közterületek szépülésére ültessék el és gondozzák szeretettel.

Varázsoljuk szebbé Csepelt közösen!

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



TUDNIVALÓK

A virágágyások beültetésére egyenlő virágokat ajánl fel Csepel Önkormányzata. Társasházak esetén a be nem kerített előkert, a bejáratok melletti terület vagy a járda melletti zöldsáv használható; kertes házak esetén az ingatlan előtti járda és az úttest közötti zöldsáv. A növények elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk.

HOGYAN LEHET JELENTKEZNI?

A Jelentkezési lap a www.csepel.hu és www.varosgazda.eu weboldalakról tölthető le. Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő, illetve közös képviselő (cégszerű aláírással) tud pályázni, társasházanként vagy külön-külön lépcsőházanként kiállított jelentkezési lappal. A jelentkezési lapon kérjük, hogy a virágok átvételére jogosult személy nevét és telefonos elérhetőségét is megadni szíveskedjenek. Kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakó jelentkezését várjuk. A jelentkezési lapot a viragoscsepelert@varosgazda.eu e-mail címre lehet benyújtani.

MEDDIG LEHET JELENTKEZNI?

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: 2021. április 26.

A NÖVÉNYEK ÁTVÉTELE

A rendkívüli helyzetre tekintettel és a jelentkezők biztonsága érdekében 2021. május 11-14. között a növényeket a pályázók lakcímére házhoz szállítjuk.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS: Erdeiné Schuch Beáta zöldterületi asszisztens • 1/277-7856 • erdeine.beata@varosgazda.eu

Weiss Manfréd, a gyáralapító

Weiss B. Adolf legkisebb fia, Manfréd 164 éve, 1857. április 11-én született. Csepel posztumusz díszpolgára, akinek oly sokat köszönhet a kerület, koszorúzással emlékezett meg az önkormányzat. Idézzük fel e legendás gyáralapító alakját.

A XIX. század végén járunk. **Weiss Manfréd** és fivére, Berthold 1892 decemberében kérvényezték, hogy Csepelen fegyvertöltényhüvely-szét-szerelő üzemet létesíthesse-nek. **Weiss Manfréd** már 1896-ban magyar nemességet kapott – „csepeli” előnévvel – **Ferenc Józseftől**, később felsőházi tag lett, majd 1918-ban bárói rangra emelték. A millennium évében felépült a Fémű, így már elő tudták állítani a lőszergyártáshoz szükséges rézötvözeteket. Megkezdődött a kereskedelmi cikkek készítése – mező-



ták a zsidóságot, majd gyűjtőtáborokba vitték, ezután pedig deportálták őket az ausztriai, németországi és lengyelországi koncentrációs táborokba. A tömeges deportálások 1944. május 15-én kezdődtek, először a keleti országrészekben, a visszacsatolt Kárpátalján és a Felvidéken, majd az egész országban. Az **Adolf Eichmann** által irányított

A magyar áldozatokra emlékezve

Minden évben április 16-án emlékeznek a holokauszt magyar áldozataira a Nefelejcs utcai izraelita temetőben Csepelen. Az idei megemlékezés azonban a koronavírus-járvány miatt elmaradt.

Magyarország 1944. március 19-ei német megszállása után a Sztójay-báb-kormány sorra hozta a zsidóellenes rendeleteket a sárga csillag viselésétől a zsidók gettókba, Budapesten úgynevezett zsidó házakba való költöztetéséig. 1944. április 16-ától datálható a magyarországi zsidók elkülönítése, vidéken, 1944 tavaszán gettókba zsúfol-



foto: Fortepan/Lili Jacob

rendkívül fontos szerepet kapott az emberek munka- és életkörülményeinek javítása. Dolgozói számára barakkokat, tisztviselőtelepet építtetett, segítette az özvegyeket, a rokkant munkásokat, népkonyhákat tartott fenn. Gondoskodott egy tanműhely felállításáról, orvosi rendelőt nyitott, majd 1916-ban létrehozta a WM gyári kórházat, ahol csecsemőotthon is működött. A közsgben középületek, utak építését támogatta. Számos jótékony-sági egyletet finanszírozott rendszeresen. **Weiss Manfréd** 65 éves korában, 1922 őszén halt meg agyvérzés következtében.

Weiss Manfréd vezetési stratégiájában

Búcsú a tanárnőtől

Április 13-án hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt Ormosi Katalin, az Eötvös József Általános Iskola ének-zene szakos tanára, aki 27 évig oktatott. Tavaly pedagógusnap alkalmából „Dél-Pest Közneveléséért” elismerést kapott, akkor beszélt lapunknak pályafutásáról. Az interjú egy részletével búcsúzunk.



Ormosi Katalin

„A családi hagyományt, az oktatást, nevelést vittem tovább. Édesanyám óvónőként dolgozott itt Csepelen, én is óvónőképző szakközépiskolába jártam. Édesapámtól az irodalom és a komolyzene szeretetét tanultam, nagyon nagyra becsülte a lemezeket és a könyveket. Zene tagozatos általános iskolába jártam, akkor még Koltzsvári úti iskolának hívták a mostani Mátyást. A zene, az irodalom és a képzőművészet áll közel hozzám. Már az általános iskolában rajzsakkörre jártam, a főiskolás éveim alatt hobbi-ként rajzoltam, festettem. Engem ez kikapcsol és megnyugtat, így teljes az életem, hozzátartozik a világomhoz, erőteljesen művészi beállítottságú vagyok. (...) Szegeden a Juhász Gyula Tanárképző Főiskolán végeztem, utána felsőfokú karvezetést tanultam Budapesten öt évig. A Gombos téri

általános iskolában kezdtem pályámat, egy évig a Mátyásban tanítottam, utána kerültem az Eötvösbe, ahol a zenetagozatot vezetem. Abban a szerencsében van részem, hogy a gyerekeket nyolc évig tanítom. Végigkísérem, ahogy egy kisgyermek mivé fejlődik a zene szeretete által, ez maga a csoda. Tanítványaim közül többen hivatásul választották a zenei pályát, egyikük az Operaház zenekarában trombitál, hárman pedig a Zeneakadémián tanulnak. Pontosan tudtam, hogy nem fogok meggazdagodni, de tudtam, hogy valamit kapok cserébe érte. Ahogy belépek az iskolába és odaszaladnak a kicsik, átölelnek, rám néznek, akkor boldogság és öröm tölt el.” • A.Zs.

EGYHÁZI ÉLET

Amire nézek, az vagyok

Aki szokott tömegközlekedéssel utazni, az bizonyára szembesült már azzal a tény-nel, hogy a járműveken mennyi-mennyi sárga és piros színű felirat, plakát, tábla van. Mármost figyelmeztető, tiltó, figyelemfelhívó, veszélyt jelző szöveg. Ezért is ilyen színekkel vannak nyomtatva. Mennyivel kevesebb a kék vagy zöld, vagy valamilyen kellemes, nyugodt szín. Csupa veszély, tiltás vesz körül: „Kihajolni tilos!”, „Ajtónak támaszkodni tilos!”, „Enni tilos!”, „Helyszíni bírság...” stb. Csoda-e, ha az ember alig mer kimenni az utcára – mintha mindenhol veszély leselkedne, s túlsúlyban lennének a rossz hírek, negatív dolgok. Tény, hogy ami az ember szeme előtt van mindig, amire figyel, azzá válik.

„Árnyék mögött fény ragyog, nagyobb mögött még nagyobb, amire nézek az vagyok” – írta az emberi lélek jó ismerője, **dr. Gyökössi Endre**. Ő a kilencvenes években írta ezt, amikor rengeteg olyan emberrel találkozott, akik dideregtek, szorongtak, szinte megbénította őket a naponta eléjük táruló és sűrűsödő árnyak serege. És amire dermedten, bénultan nézünk, azzá válhatunk. Ma is mennyire aktuális ez. A fenyegető árnyak, a körülvevő veszély megdermeszthet. S aki csak az árnyékokra néz, beárnyékolja életét. Aki csak a nagy fenyegető veszélyre, azt megbénítja a félelem.

Nemrég ünnepeltük gyülekezetünkben húsvétot, ahol ez az örömhír adott erőt, és adhat ma mindenkinek: az árnyék mögött vegyük észre a fényt, a nagy mögött a legnagyobbat, s kérdés, hogy mire nézünk. Vagy kire? Aki a feltámadott Krisztusra néz hittel, az a legnagyobbat és legfényesebbet láthatja. S átlélheti, hogy Ő ma is nagyobb mindennél. Ez a mi vigasztalásunk mind életünkben, mind halálunkban, hogy nem a magunkéi vagyunk, hanem a Megváltó Krisztusé. Akire nézhetünk ma is.

Temesvári Imre

Csepel-királyerdői Református Egyházközség



1%
Segítség Köve Alapítvány
Adószám: 18260168-1-43

A csepeli óvodákban és általános iskolákban április 19-étől újraindult a gyerekek nevelése és oktatása. Kinyitották a 19 tagóvodát és a 16 általános iskola alsó tagozatos osztályait.

Tóth Jánost, a Dél-Pesti Tankerületi Központ igazgatóját kérdeztük a csepeli iskolákról. „Az intézmények tavaszi, fertőtlenítő nagytakarítását elvégezték, az ebédlőket és az öltözőket kifestették. Továbbra is folyamatos lesz a fertőtlenítés. A tankerület ezután is folyamatosan biztosítja a védekezéshez szükséges eszközöket, vegyszereket. A múlt héten az iskolák felmérték a szülői igényeket is, ez alapján a tanítók csoportbontásban foglalkoznak a tanulókkal, így a védőtávolságot is biztosítani tudják. A tanulók túlnyomó többsége április 19-én megjelent az iskolában. Az alsós pedagógusok kevesebb, mint 2 százaléka maradt csak otthon egyéb betegség miatt. Jelenleg nincs koronavírusos tanító a tankerületben. Több olyan iskolánk is van, ahol szinte az összes pedagógus jelentkezett oltásra. Többségük az első oltáson van túl, de vannak, akik már a másodikat is megkapták. Ezen felül néhány kollégánk krónikus betegséggel él, vagy a közelmúltban esett át a koronavírus-fertőzésen ezért még nem oltható” – tudtuk meg. Az oktatási és nevelési intézményekben újra kötelező a testhőmérséklet mérése, a fertőtlenítés és a távolságtartás érdekében bevezetett intézkedések betartása.

Újranyitottak az óvodák és általános iskolák

Tesztelési lehetőség, oltás

Az óvodáskorú gyerekeknek március 8-ától április 16-áig két tagóvodában (Csodakút és Aprajafalva) biztosítottak ügyeletet. Az intézményekben a közel-múltban lezajlottak az apróbb felújítási munkálatok, nagytakarítás, fertőtlenítés és tisztasági festés. A fertőtlenítő- és tisztítószerek biztosítása is folya-



fotó: pixabay

matos. **Április 19-én 2170 gyerekből 1650-et (76 százalék) vittek a szülei óvodába.** „A nyitás biztonságát erősítheti a tesztelés folyamatos lehetősége.

Munkatársainkat tájékoztattuk a jelentkezés formájáról, tesztelési időpontokról. Negyvennégy alkalmazottunk már mindkét oltást megkapta. Az Egyesített Óvodából további 313-an regisztráltak, többségüknek már az első oltás beadása is megtörtént. Az egészségügyi előírások továbbra is érvényben maradnak. A csoportban dolgozó kollégák maszkot és bizonyos munkafeladatok elvégzéséhez kesztyűt is viselnek. A gyerekek szükségleteit és az egészségügyi előírásokat egyaránt szem előtt tartva éljük óvodás életünk mindennapjait. Napi rutinná vált a szennyezett kézfertőtlenítő és lázmérő használata” – tájékoztatta lapunkat **Hirholcné Faragó Tünde**, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda intézményvezetője.

Az óvoda vezetősége a szülőket az Egyesített Óvoda honlapján (**cseo.hu**) és tagóvodai szinten, a helyben szokásos módon folyamatosan tájékoztatta az óvodai életet érintő változásokról. A továbbiakban is ugyanitt érhetők el az aktuális információk az ügyeleti rendszer működtetéséről, az étkezés megrendelésének módjáról, a visszanyitásról és az ahhoz kapcsolódó szülői teendőkről, lehetőségekről. • A.Zs.

Középiskolások, érettségizők

A középiskolák május 10-ére tervezett újranyitása előtt kezdődnek el az írásbeli érettségi vizsgák. A diákok május 3-ától az első héten magyar nyelv és irodalomból, matematikából, történelemből, angol nyelvből és német nyelvből tesznek vizsgát. Az általános szabályok a tavalyihoz képest nem változtak, illetve idén nem törölték el az előre hozott érettségit. Szóbeli vizsga nem lesz, csak bizonyos kivételes esetekben. Ha például a diák írásbeli dolgozatának értékelése a 12 százalékot eléri, de a 25 százalékot nem, akkor szóbeliznie kell. Ilyen eset előfordulhat még a sajátos nevelési igényű diákoknál vagy bármilyen fejlődési rendellenességi probléma miatt, hogy – szakértői bizottsági határozatok alapján – az intézményvezető engedélyezheti a szóbeli vizsgát. (További részleteket az Oktatási Hivatal honlapján találunk.)

Tizen egy teremben

A Jedlik Ányos Gimnáziumban az élsportoló szakon a testnevelés tantárgyat érinti a gyakorlati vizsga mellett a szóbeli vizsga emelt- és középszinten is – tájékoztatta lapunkat **Bese Benő** intézményvezető. A gimnázium a tavalyihoz hasonlóan ismét érettségi központ lesz a négy tantárgyból (angol, német, kémia, informatika). A 12. végzős évfolyamból 145-en tesznek középszintű

vizsgát, és háromszáz külsős diák fog itt érettségizni – mondta el kérdésünkre az intézményvezető. „Idén egy helyszínen, három épületrészben bonyolítjuk le a vizsgákat, mivel még nem lesz tanítás. Az első hét indul a legnagyobb létszámmal a fő tantárgyak miatt. Továbbra is tízen lehetnek egy tanteremben, a maszkviselése mindig kötelező, kivéve dolgozatíráskor, de akkor is ajánlott. Ugyanúgy a felügyelő tanároknak és a szervezőknek is kötelező a kormány által előírt egészségvédelmi óvintézkedések betartása” – tette hozzá.

Megfontolt nyitás

Az intézményvezető a gimnázium nyitása kapcsán azt is elmondta még, hogy abszolút egyetért azzal a döntéssel, miszerint a dátum eltolódott május 10-ére. „Nálunk közel 570 gyerek megjelenését hirtelen elég veszélyesnek tartom, ha nincsenek beoltva. Ugyanakkor azt is be kell látni, hogy akármennyire is próbáljuk, az online oktatással nem lehet elérni még azt a hatékonyságot, mint a jelenléti oktatással. Persze év vége előtt az egy hónap oktatás is sokat számítana azoknál a gyerekeknél, akik szeretnének tanulmányi eredményeiken javítani. A nyitás előnyére írható még, hogy a diákok visszatérhetnének a megszokott közösségükhöz, ami nagyon sokuknak hiányzik. A legfontosabb dolog azonban

az, hogy az újrainduláskor éppen milyenek lesznek az aktuális fertőzöttségi adatok. Hiszen sajnos azt tapasztaljuk, hogy a fiatalabbak is egyre inkább érintettebbek lehetnek a betegségtől. Kevés olyan gyerek van, akinek családjában ne fordult volna elő megbetegedés, esetleg halálozás. Mielőtt visszatérnek a gyerekek az iskolába, lesz egy újabb nagytakarítás, amelyet a technikai dolgozók eddig is elvégeztek. Két ózongenerátorunkkal fertőtleníthetjük a helyiségeket, az informatikateremben a klaviatúrákat is. Belépéskor pedig marad a testhőmérséklet-mérés, a fertőtlenítés és a maszk” – mondta el lapunknak az intézményvezető. • A.Zs.



fotó: pixabay

Az angol és német szaknyelvek oktatásában új módszert vezetett be a tizenhárom szakképző iskolát tömörítő Budapesti Komplex Szakképzési Centrum 2020 januárjában. A centrum elektronikai, gépészeti, közgazdasági, rendészeti és közszolgálati szakképzései a XXI. kerületi Tanműhely közben található iskolában zajlanak.

A tananyagfejlesztést vezető **Csontos Noéminek**, a XIII. kerületi Kreatív

Szaknyelvi oktatás a BKSZC iskoláiban

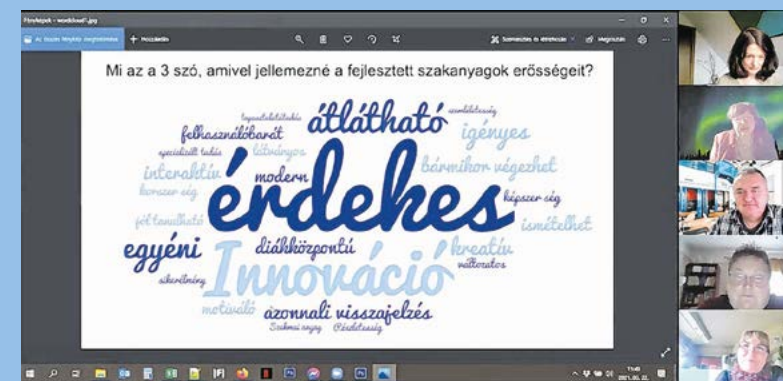
Technikum igazgatóhelyesének beszámolója alapján az újdonság a learningage digitális platform felületén bevezetett szaknyelvi anyag bevezetése volt. Tizenhat nyelvtanár készítette el a tizenöt szaknyelvi tananyagot a különböző szakmák részére: a grafikustól a villanyszerelőn és fodrászon át az idegenvezetőig. A platformot eddig ezeröttszáz felhasználó látogatta.

A villanyszerelő mesterség rendkívül szerteágazó német tananyagából a tanulók például megtanulhatják az elektronikai alafogalmakat, ezen belül az elektromosságról, a szigetelt vezetésekről, a vezeték méretezéséről, az alap áramkörökről és kapcsolási rajzokról szóló minden fontos ismeretet. A B1 színvonalon is elérhető szaknyelvi képzés azért egyedülálló az országban, mert szaknyelvet az érde-

klődök általában B2 középfokú nyelvvizsga után szoktak csak tanulni.

Az elmúlt egy év alatt a fejlesztésnek köszönhetően a nyelvtanárok a szakmák alapvetéseit is el tudták sajátítani, ezért az óráik érdekesebbek, a tanulói igényekre szabottak lettek. A módszer bevezetése után pedig a diákok jobban élvezik a tanulást az életszerű anyagoknak

és a sikerélményeknek köszönhetően. Az összesen százhusz órát magába fog-



láló anyag hatvanóránként megoldható modulzáró teszteket tartalmaz, amelyek sikeres teljesítése után a tanulók tanúsítványt kapnak. **Csontos Noémi** elmondta azt is, hogy a fejlesztés eredményeként hamarosan nyomdába kerül két nyelvkönyv, amelyek az asztalos- és a divatszakkával kapcsolatos szaknyelvi anyagot tartalmaznak. • TO

Óvodai beíratás: fontos információk

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. CXC. törvény 8. § (2) bekezdése alapján minden gyermek abban az évben, amelynek augusztus 31. napjáig betölti a 3. életévét, a nevelési év kezdőnapjától (2021. szeptember 1-jétől) legalább napi négyórás óvodai nevelésre kötelezett.

Az a szülő vagy törvényes képviselő, aki a szülői felügyelete vagy gyámsága alatt álló gyermeket kellő időben az óvodába nem íratja be, szabálysértést követ el.

A kötelező felvételt biztosító (körzetes) óvoda köteles felvenni azt a gyermeket, aki életvitelszerűen az óvoda körzetében lakik. Életvitelszerű ottlakásnak minősül, ha a gyermek a kötelező felvételt biztosító óvoda körzetében található ingatlan otthonául használja és az ilyen ingatlan a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilván-tartásában a gyermek lakóhelyeként vagy tartózkodási helyeként az óvodai beiratkozás első határnapját megelőző 3 hónapnál régebb óta szerepel.

A szülő gyermeke adottságainak, képességeinek, érdeklődésének megfelelően, saját vallási, világnézeti meggyőződésére, nemzeti hovatartozására tekintettel szabadon is választhat óvodát (nem kötelező felvételt biztosító – nem körzetes óvoda).

A koronavírus terjedése okán kihirdetett veszélyhelyzet miatt a 19/2021. (III. 10.) EMMI-határozat alapján Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata által fenntartott óvodákban a 2021/2022. nevelési évre történő beiratkozás elsősorban elektronikus úton, vagy különösen indokolt esetben személyesen a tagóvodában történik. **A beiratkozás időpontja: 2021. május 3–5.**

Az **elektronikus úton történő** beiratkozás a **www.cseo.hu** honlapon az **Óvodai beiratkozás menüpont** alatt az **Online felületen történő beiratkozás menüpontot** választva történik. Az elektronikus úton történő beiratkozás esetén a további szükséges iratok bemutatására a tagóvoda által a későbbiekben meghatározott időpontokban, de legkésőbb a gyermek első óvodai nevelésének napján kerül majd sor. **A személyesen történő** beiratkozásra kizárólag a tagóvodával előre egyeztetett időpontban kerülhet sor, mely alkalmával a beiratkozással kapcsolatos teljes dokumentáció is átvételre/kitöltésre kerül.

Mit kell beiratkozáskor bemutatni?

- a gyermek nevére kiállított személyazonosságot kiállító hatósági igazolványok;
- a szülő személyazonosságát igazoló hatósági igazolványok és lakcímet igazoló hatósági igazolvány;
- nem magyar állampolgár kiskorú óvodai beíratásánál a szülőnek igazolnia kell, hogy fennállnak az óvodai ellátásra jogosultság feltételei (menekült, oltalmazott, menedékes, valamint a menedékjogról szóló törvény alapján befogadott jogállású; a szabad mozgás és tartózkodás jogával rendelkező személyek beutazásáról és tartózkodásáról szóló törvény szerint a szabad mozgás és tartózkodás jogát Magyarországon gyakorolja; a harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló törvény hatálya alá tartozik, és bevándorolt vagy letelepedett jogállású, vagy Magyarország területén való tartózkodásra jogosító engedéllyel rendelkezik.

A sajátos nevelési igényű gyermekeket nevelő óvodába való felvételhez a szakértői és rehabilitációs bizottság javaslata szükséges. Óvodai nevelésük az e célra létrehozott gyógypedagógiai intézményben, konduktív pedagógiai intézményben, óvodai csoportban, vagy a többi gyermekkel részben vagy egészben együtt, azonos óvodai csoportban történhet.

Az óvoda felveheti azt a gyermeket is, aki a harmadik életévét a felvételtől számított fél éven belül betölti, feltéve, hogy minden, a területen lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hároméves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető.

A nevelési év során az óvoda felveheti azt a gyermeket is, aki a 3. életévét a felvételtől számított fél éven belül betölti, feltéve, hogy minden, a településen lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező 3 éves és annál idősebb gyermek óvodai felvételi kérelme teljesíthető. Ennek értelmében, a szülő gyermeke óvodai felvételét, átvételét bármikor kérheti. A jelentkező gyermekek fogadása az óvodai nevelési évben – amennyiben azt a férőhelyek száma lehetővé teszi – folyamatosan történik.

Az óvoda döntése ellen a szülő a közléstől, ennek hiányában a tudomására jutásától számított tizenöt napon belül eljárást megindító kérelmet nyújthat be az óvodavezetőnél. Az óvodavezető az eljárást megindító kérelmet az ügy összes iratával együtt Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata jegyzője által megbízott szervezeti egységhez, az Intézményfelügyeleti Ágazathoz küldi.

Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal, Intézményfelügyeleti Ágazat (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.) Az ügyben Csepel önkormányzata jár el és hoz másodfokú döntést. A szülő a döntést – a közléstől számított 30 napon belül – a közigazgatási ügyben eljáró bíróság előtt megtámadhatja. A keresetlevelet a bíróságnál kell benyújtani.

Amennyiben az óvodaköteles gyermek az óvodakötelezettségét külföldön teljesíti, a szülő/törvényes képviselő köteles ezt a tényt a beiratkozás idejének utolsó határnapját követő tizenöt napon belül az Oktatási Hivatal részére bejelenteni. A bejelentéshez használható űrlap elérhető az Oktatási Hivatal honlapján (www.oktatas.hu), valamint a www.cseo.hu/ovodai-beiratkozas oldalról közvetlenül. A bejelentőlap elektronikus kitöltését követően a kérelmet aláírva a következő postacímre kell megküldeni: Oktatási Hivatal Köznevelési Nyilvántartási Főosztály, 1363 Budapest, Pf. 19.

A kötelező óvodai nevelésben való részvétel alóli felmentés szabályai

A hatályos jogszabályi rendelkezések alapján a szülők – legkésőbb 2021. május 25-éig benyújtott – kérelemben kérelmezhetik a területileg illetékes járási hivatalnál gyermekük óvodakezdésének halasztását. A járási hivatal a szülői kérelem alapján, a gyermek jogos érdekeit szem előtt tartva felmentheti a gyermeket az óvodai foglalkozáson történő részvétel alól annak az évnek az augusztus 31. napjáig, amelyben a gyermek a negyedik életévét betölti, ha ezt a gyermek családi körülményei, sajátos helyzete indokolja. A kötelező óvodai nevelésben való részvétel alól felmentett gyermek szülője a nevelési év közben kérheti a gyermek óvodai felvételét az óvoda vezetőjénél. A kérelem benyújtásához részletes tájékoztató a www.cseo.hu honlapon, az **Óvodai beiratkozás menüpont** alatt található.

Az első óvodai foglalkozási nap: 2021. szeptember 1-je, szerda. Ezen a napon kerül átvételre az eddig bölcsődében elhelyezett, óvodába felvett gyermek is.

Dr. Szeles Gábor jegyző

Édesanyák, nagymamák, dédik



fotó: pixabay

Május első vasárnapja anyák napja. A világ számos országában köszöntik e napon az édesanyákat. De vajon hogyan alakult ünnepe ez a nap?

Világhódító útjára a tengerentúlról indult: Amerikában, a XIX. században, a függetlenségi háború idején, **Ann Reeves Jarvis** Mother's Day Work Club néven klubot alapított, ahol a helyi nőket arra tanította, hogyan gondozzák gyerekeiket. 1868-ban **Jarvis** megszervezte a Mother's Friendship Day-t, ahol édesanyák gyűltek össze volt kon-

föderációs és uniós csapatok katonáival, békítési céllal. 1905-ben meghalt **Ann Reeves Jarvis**. Az ő lánya, **Anna Jarvis** volt az, akinek a fejében megfogant az ünnep az anyák gyermekeikért hozott önzetlen szeretetének elismerésére.

Magyarországra **Petri Pálné**, egy államtitkár felesége hozta el az ünnepet 1925 tavaszán. A kezdeményezést felkarolta az akkori Magyar Ifjúsági Vöröskereszt, és 1928-ban aztán egy miniszteri rendelettel Magyarországon is hivatalos ünnepé vált.

Anyák napi köszöntések régen és most

Hazánkban az édesanyákat minden évben május első vasárnapján köszöntjük fel. Idén ez a jeles nap május 2-ára esik. A Kis-Duna-parti kalózhajós játszótéren gyermekükre és unokájukra várakozóktól kérdeztük meg, hogyan köszöntik fel az édesanyákat. Őriznek-e még valamilyen családi tradíciót?

Osgyán Laura: „Süti sütés, virágok és rajzolás. Ez a három dolog családi hagyomány nálunk. A gyerekek rajzot készítenek, édesapjukkal közösen virággal lepnek meg. Idén nem tudom, készülnek-e a suliban és oviban rajzokkal. Tervezzük, hogy a nagymamákat is meglátogatjuk. Az egyik Sziget-szentmiklóson lakik, a másik Nagykőrösön. Virágot viszünk és a gyerekrajzoknak is nagyon örülnek.”



fotó: Toth Beáta



Mezei Mariann és Galbács Bence: „Vidékről származom, ott annak idején orgonát vittünk anyák napjára. Ezt a szép hagyományt itt Csepelen is folytatjuk: így köszöntjük a nagymamát, a dédimamát, természetesen tisztos távolságból.

A gyerekek ilyenkor az óvodában tanult verset mondják el, és persze az apával vásárolt virág elmaradhatatlan.”

Győri Zsuzsanna: „Pesterzsébetről hoztuk el az unokánkat kicsit játszani, mert a szülők otthon dolgoznak. A fiam mindig felköszönt anyák napján, a lányom pedig telefonon keresztül üdvözl. Ők Szentendrén laknak. Csokoládévirágot kapok, régen a fiam még üvegfestést is készített. Mi anno imádtunk felköszönteni a nagymamát, mindig verssel és énekkel készültünk. Olyankor összefőtt a család, sokan voltunk. Emlékszem, a nagymama mindenkinek azt sütötte, amit szeretett. Én is követem jó szokását, igyekszem a családtagok kedvében járni. Egy kis süteménnyel mindig meglepem a családom.”



Csepeli Kossuth-díjasok

Az Országgyűlés 1948-ban alapította a Kossuth-díjat, amelyet rendszerint március 15-én, nemzeti ünnepünkön adnak át. Az első időkben a tudomány, művészet, irodalom területén, valamint a szocialista termelőmunkában kiemelkedő teljesítményt nyújtó személyeket jutalmazták vele. 1963 óta csak kulturális és művészi alkotó tevékenységért ítélnek oda. A teljesség igénye nélkül sorra vettük azokat a csepeli vagy csepeli kötődésű személyeket, akiket Kossuth-díjjal tüntettek ki. A listáról néhányan lemaradhattak, mert nem találtunk róluk megbízható adatokat. Az összeállítást az interneten fellelhető dokumentumok alapján és egyéb forrásokból készítettük. A Csepeli Hírmondó közösségi oldalán két részben megjelent cikkből szemezgettünk.

Gyári dolgozók, sztahanovisták

Kezdetben minden évben akadt legalább egy csepeli, akinek a tevékenységét Kossuth-díjjal ismerték el. **Temesszentandrás Guidót** (1911–1986) kohómérnökként, a kohászati iparág jelentős egyéniségéként jutalmazták 1948-ban. Első munkahelye a Weiss Manfréd gyár volt 1934 és 1937 között. Ezt követően Salgótarjánban és Ózdon dolgozott. A következő esztendőben **Valkó Márton** (1911–1996) esztendőgyóst, üzemmérnököt díjazták. A háború előtt esztendőgyós volt a Weiss Manfréd gyárban, majd közvetlenül a háború után különféle gazdasági vezetői posztokat töltött be a Csepel Művekben. Később Ózdra került. **Bíró Ferencet** (1904–2006), **Rákosi Mátyás** pártvezető öccsét, gépészmérnököt szintén 1949-ben tüntették ki Kossuth-díjjal. A bátyjáról elnevezett Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek Szerszámgépgyárának vezérigazgatója volt 1948-tól. Két évre rá a Kohó- és Gépipari Minisztérium miniszterhelyettese lett. Közben a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjának választotta, de címét 1960-ban törölték. Bátyjával el-



Az 1950-es években sztahanovisták is megkapták a Kossuth-díjat

lentében nem kellett száműzetésben élnie a Szovjetunióban 1956 után, hanem maradhatott Magyarországon, 102 éves korában halt meg.

Szodorai István (1918–1970) a csepeli gyár esztendőgyósa, sztahanovistája volt. 1953-ban, a Kossuth-díja indoklásában szerepelt a gyorsforgácsolásban elért kiváló eredménye: a havi átlagteljesítménye 348 százalék volt. A kommunista pártlap, a Szabad Nép rendszeresen közölt róla cikkeket. Szintén



Vermes Miklós Kossuth-díjas fizika-kémia tanár kísérletet mutat be a Jedlik gimnáziumban

ebben az évben díjazták Fogarasi János (1907–1995) kohómérnököt újításaiért.

Tanár, író, feltaláló

Vermes Miklós (1905–1990) pedagógusnak, legendás fizikatanárnak 1954-ben ítéltek oda a Kossuth-díjat. A Jedlik Ányos Gimnáziumban tanított évtizedekig, élete végéig. Tankönyveket írt, a középiskolai fizikai tanulmányi versenybizottság vezetője volt. Csepelen utcát neveztek el róla, szülővárosában, Sopronban szobrot állítottak neki. 1954-ben kapott Kossuth-díjat **Rideg Sándor** (1903–1966) író, az Indul a bakterház című népszerű regény alkotója. 1945 és 1947 között a Csepeli Szabadkikötő szakszervezeti titkára volt. **Pál József** (1919–2007) szerszámgéplakatos, a légpárnás köszörűgép feltalálóját 1956-ban jutalmazták Kossuth-díjjal. Egész életében a Csepel Művekben dolgozott. Ötször nyerte el a Kiváló Újító kitüntetést. Lánya **Pál Éva**, a Neoton Família együttes egykori éneke.

Művészeti díjjá vált

A Kossuth-díjat 1963-tól kizárólag kulturális és művészeti alkotói tevékenységért ítélnek oda. Ismereteink szerint négy olyan személy érdemelte ki, akinek az élete Csepelhez köthető.

Gulyás Gyula szobrászművész alkotása a XII. kerületben



Pongor Ildikó (1953) táncművésznék 1985-ben ítéltek oda a Kossuth-díjat. A Magyar Állami Operaház magántáncosa és örökös tagja. Számtalan alkalommal vendég szerepelt külföldön. Csepelen nőtt fel, édesapja a Csepel Művekben dolgozott vezető beosztásban. Róla így emlékezett meg egy interjújában: „Nagyon figyelmes, kedves ember volt, remek humorérzékkel, sokat neveltünk együtt – még úgy is, hogy bizonyára megviselte mindaz, amit abban a korszakban látott. Gyerekként azt

éreztem, hogy sok feszültség volt a levegőben, akkoriban könnyedén feljelentgették egymást az emberek, de édesapámat mindenki tisztelte és szerette, mert ő mindig segített a rászorulókon.”

Rost Andrea (1962) operaénekest 2004-ben jutalmazták Kossuth-díjjal. A Jedlik Ányos Gimnáziumban érettségizett, majd a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolán szerzett diplomát. Elnyerte a Prima Primissima díjat, a Halhatatlank Társulatának örökös tagja. A világ

leghíresebb operaházaiban lépett fel és a legjobb operaénekesek között tartják számon. Csepel díszpolgára címmel 2010-ben tüntették ki, majd Budapest díszpolgára lett 2014-ben.

Gulyás Gyula (1944–2008) szobrászt 2007-ben jutalmazták Kossuth-díjjal a művészetében megnyilvánuló új utak kereséséért és a portrészobrászat megújításáért. Csepelen élt, és a hatvanas években még fodrászként tevékenykedett a kerületben. Autodidakta módon tanulta ki a mesterséget; nem járt képzőművészeti gimnáziumba, sem főiskolára, hanem képzőművészeti köröket látogatott.

Esztendőgyós Cecília (1943) színész és táncművész 2018-ban kapta meg a Kossuth-díjat. Az Állami Balettintézetben végzett, majd diplomát szerzett a Színház- és Filmművészeti Főiskolán. Pályafutása során csaknem kétszáz filmben és színdarabban szerepelt. Csepelen nőtt fel. Édesapja **Esztendőgyós Károly**, az egykori Csepeli Kórház főorvosa. Bátyja, **Esztendőgyós Károly** Balázs Béla-díjas filmrendező. Jelenleg Solymáron él, festéssel és kerámiával foglalkozik, több kiállítása volt országszerte. • Csarnai Attila

Verspályázat

Minden gyerek alanyi költő, de sajnos kevesekhez jutnak el a sokszor csak szóban megfogalmazott műveik. De ennek most vége, indul a nagy versverseny! A pályázatot a Kultúrpart valósítja meg együttműködésben az Ifjúsági és Gyerekirodalmi Centrummal és a Magyar

Versmondók Egyesületével. Mindenki jelentkezhet, aki nem töltötte be a 18. életévét, de a pályázókat korcsoportok szerint díjazza. S hogy mi legyen a vers témája? A fenntarthatóság, ami a jövőnk kulcsa! Tehát a vers bármiről szólhat, ami kapcsolatban van a világot uraló, pusztító vagy építő erőkkel, a környezetvédelemmel, az emberekkel,

a családdal, a körülöttünk zajló történetekkel. A verseket **május 30-áig**, gyereknapiig várják a **vers@kulturpart.hu** címre. Eredményhirdetés június 22-én!

További részletek:



CSEPELI VÁROSKÉP



**A Csepeli Művészeti Szemlére
a pályamunkákat legkésőbb
2021. május 25-e 12 óráig
adhatják le.**



**CSEPELI
MŰVÉSZETI
SZEMLE
2021**

Csordás Károly: a Fradi ellen a fákon is csüngtek a szurkolók

Májusban lesz 75 éves Csordás Károly, a Csepel SC labdarúgócsapatának egykori kiváló középcsatára. 1969 és 1979 között 235 mérkőzésen 53 gólt szerzett. A csapat 1974-ben negyedik lett az NB I-ben, s ezt az eredményt azóta sem sikerült túlszárnyalni. Egy mainál jóval erősebb magyar

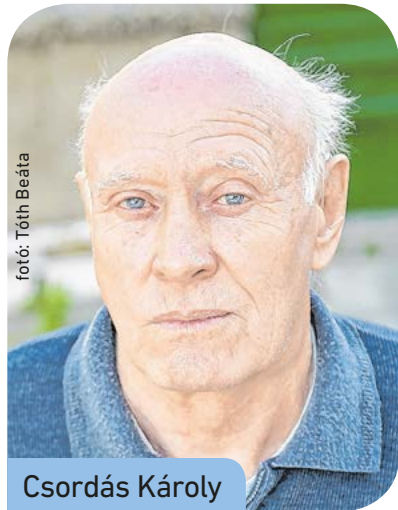


foto: Tóth Beáta

Csordás Károly

bajnokságban ez komoly sikernek tekinthető. A Csepel leggyakrabban ebben az összeállításban szerepelt a hetvenes évek elején: **Fatér, Vellai, Molnár, Kandi, Hunyadi, Faludi, Rottenbiller, Losonczi, Csordás, Kalmár, Gondár.** Edző: Keszthelyi Mihály, később Thomann Antal. Ebből az együttesből már csak Csordás Károly él.

Solymárról járt edzésre

Pátyon született, és tizennégy évesen már a nagycsapatban játszott. Később az NB III-ban szereplő Mávaut Volánban lépett pályára. Több nagycsapat is felfigyelt a játékára, de a Csepel járt szerencsével. Meghívták egy edzőmeccsre a Csepel ellen, amelyen két gólt lőtt, de végül a Mávaut kikapott. „Nagyon jól ismertem a Csepel gárdáját, de ezt elmondhatom a többiekéről is. Annyira szerettem a futballt, hogy valamennyi együttes összeállítását fejből tudtam. Mindenképpen NB I-es csapatban akartam játszani. A Csepel SC ígérte, hogy lakást kapok, de végül nem adtak. Solymárról jártam az edzésekre, naponta négy órát utaztam oda-vissza. A Csepel Művek Csőgyárában biztosítottak sportállást. Ha rosszul szerepelt a csapat, akkor reggel nyolctól délig a gyárban kellett lenni. Ha hétfőn be mentem a gyárba, jószerivel azzal telt

lesége 1973-ban költözött Csepelre. A Temesvári utcában vettek egy kétszobás lakást, jelenleg a Dunadűlő utcában laknak egy családi házban. Két lánya született, s már négy fiúunokája van. Az egyik kisfiú ügyesen bánik a labdával.

Erős csapatok

Az egykori ellenfelekről és a Csepel csapatáról ezeket mondta: „**Fatér Karcsi** a legjobb magyar kapus volt. Emlékszem egy Pécs elleni mérkőzésre, amelyen **Fatér** mindent megfogott, a Népsport pedig a maximális 10-es osztályzattal értékelte. **Hátul Vellai Pista** volt kiváló, elől **Kalmár Laci**. Amikor **Kalmár** visszavonult, én lettem a középcsatár, nekem ez a szerep kör tetszett a legjobban. A győztes meccsek után 3400 forintot, a döntetlenekre ennek az összegnek a felét kaptuk prémiumként. A hazai bajnokság nagyon erős volt. Az Újpesti Dózsa a világ bármely csapatát képes volt megverni. De nagyszerű volt a Fradi, Vasas, Honvéd. De érdekes módon ezek a csapatok mind féltek el lenünk játszani. Felvettük velük a küzdelmet, legtöbbször döntetlenre

a munkaidő, hogy a munkások a hétvégi meccsekről faggattak. Én szívesen beszámoltam róla, hiszen amúgy is átlagban négy-ötezer szurkoló volt kíváncsi a mérkőzéseinkre. Ám ha a Fradi jött Csepelre, akkor még a fákon is csüngtek az emberek” – emlékezik vissza.

Csordás Károly és fe

hoztuk ki a meccseket. Csatárként olyan világklasszis hátvédekkel szemben játszottam, mint **Mészöly Kálmán, Páncsics Miklós, Bálint László** – meséli, majd így folytatja: „Egyszer külföldi turnén vettünk részt 1970-ben Indonéziában, ami nagy szó volt. Ez volt az első külföldi utunk. Eredetileg a Vasast hívták meg, de ők Dél-Amerikában turnéztak. Jakartában, a fővárosban százezer néző előtt mérkőztünk az indonéz válogatottal. Az első meccset elvesztettük 1:0-ra. A másodikon alaposan visszavágtunk, már 6:0-ra vezettünk, **Fatér** mindent kivédett, két tizenegyest is megfogott. Az indonézek nem bírtak velünk, úgy szóltunk oda **Fatérnak**, hogy engedd már őket gólt rúgni. Így alakult ki a 6:2-es győzelmünk. Utána elutaztunk Szingapúrba. Olyan pazar körülmények között fogadtak, olyan luxus-szállodákban laktunk, hogy leesett az álmunk. Nem mertünk rálépni a szőnyegre, mert annyira gyönyörű és süppedős volt. Csepeli srácként felejthetetlen élményben volt részem.”

Csordás Károly 1979 után az NB II-ben szereplő Nagykanizsában töltött egy évet, majd az NB III-as Ráckeveben focizott még két esztendeig. Utána a feleségével együtt a csepeli SZTK-rendelő büféjét vezette huszonhat éven át.

• Csarnai Attila



A legszebbek között a csepeli középiskolás

Vittman Larina 17 éves csepeli középiskolás, a Vásárhelyi Pál Technikum turisztika szakára jár. Jövőre érettségizik, már jól beszél angolul, a francia nyelvet idén kezdte el tanulni. Szállodavezetőként, marketingesként képzei el magát, de modellkedni is szeretne. Erre minden esélye megvan, hiszen a 30. alkalommal megrendezett Miss Hungary 2020 szépségverseny tini kategóriájában második udvarhölgy lett. „Tavaly szeptemberben volt a válogatás, ahová édesanyám kísért el. Itt a kiválasztottak közé kerültem: Hajdúszoboszlón és Gödöllőn vettünk részt egy felkészítő táborban, ahol többek között egész napos fotózások voltak. Fodrász, sminkes foglalkozott velünk, különböző ruhákban fényképeztek minket. Nagyon fárasztó, de nagyszerű élmény volt. Jó csapat jött össze, mindenki kedves, barátságos volt” – mesél élményeiről **Larina**. 15 felnőtt és 15 tini került a döntőbe, közülük választották ki kategóriánként a legszebbeket. „Szerettem volna bekerülni a dobogósok közé, s ez sikerült is, elégedett vagyok az eredménnyel” – teszi hozzá. A vírushelyzet miatt minden ceremónia elmaradt, de **Larina** részt vesz majd a Miss European Union Tour 2021 rendezvény-sorozatán, ahol Magyarországot képviseli.



foto: Miss Hungary 2020



SZERETNÉL TE IS VILÁGBAJNOK LENNI?

KÜZDŐSPORT TORNA
ÓVODÁSOKNAK

KICK-BOX ALAPOK
KISISKOLÁSOKNAK

RETRO KICK-BOX
FELNÖTTEKNEK

HELYSZÍN:
RÉGI RÁKÓCZI ISKOLA TORNATERME
1211 BUDAPEST, RÁKÓCZI FERENC ÚT 88-89.
(SZENT IMRE TÉR)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ
ÉS JELENTKEZÉS:
HAMMER MÓNIKA
+36 (20) 249 5536

A MESTEREDZŐ: **KIRÁLY ISTVÁN VII. DAN**

CSEPEL-HALKER-KIRÁLYTEAM ELNÖKE, MAGYAR KICKBOX SZAKSZÖVETSÉG ALELNÖKE,
WAKO EUROPE ELNÖKE, A MAGYAR POINTFIGHTING VÁLOGATOTT SZÖVETSÉGI KAPITÁNYA

facebook.com/kiralyteam | hammer.monika723@gmail.com

KIRÁLYTEAM KICK-BOX AKADÉMIA

VILÁGBAJNOK EDZŐKKEL | MINDEN KOROSZTÁLYNAK | FOLYAMATOS BEIRATKOZÁS EGÉSZ ÉVBEN

HALKER
KIRÁLY
KICKBOXING AKADEMIA

NAGY HENRIETTA
4X VILÁGBAJNOK

MÓRÁDI
ZSOLT
10X VILÁGBAJNOK

HAMMER MÁTÉ
2X VILÁGBAJNOK

GOMBÁS ALEXANDRA
2X VILÁGBAJNOK

TÁJÉKOZTATÓ

A csepeli építési szabályzat módosításának partnerségi egyeztetéséről

Tisztelt Partnereink, Csepeli Lakosok!

Tájékoztatom Önöket arról, hogy **Budapest XXI. kerület Csepel Kerületi Építési Szabályzatáról** szóló 24/2018. (X. 26.) önkormányzati rendelet (CSÉSZ) módosításra kerül az új Duna-híd megvalósulása érdekében, a 96/2020. (XII. 18.) számú Polgármesteri Határozat alapján.

A módosítás véleményezési dokumentációja elkészült. A tervezettel kapcsolatos lakossági vélemény-nyilvánításra partnerségi egyeztetés keretében kerül sor.

A Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő (NIF) Zrt. kezdeményezésére történő módosítás célja a Csepel-sziget északi részén az **új Duna-híd, valamint a** Fehérvári út és az Üllői út – Határ úti csomópont közötti **kapcsolódó közlekedési infrastruktúra Csepel-szigeti szakaszának megvalósítása**. A Galvani utca – Illatos út vonalában megépítendő új, kötöttpályás közlekedéssel együtt az új Duna-híd (Galvani híd), valamint a kapcsolódó közlekedési infrastruktúra tervezése az 1693/2018. (XII. 17.) Kormány-határozat alapján **nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű**. Az ehhez kapcsolódó jelen CSÉSZ-módosítás a 314/2012. (XI. 8.) Kormány-rendelet szerint

tárgyalásos eljárásban zajlik, melynek keretén belül folytatjuk le a terv partnerségi egyeztetését.

A veszélyhelyzet ideje alatt egyes településfejlesztési, településrendezési és településkép-védelmi szabályok eltérő alkalmazásáról szóló 546/2020. (XII. 2.) Korm. rendelet alapján, a településrendezési eszköz módosításának partnerségi egyeztetését elektronikus úton folytatjuk le.

A véleményezési dokumentum – a módosításról készült **részletes szakmai tájékoztatóval együtt** – elérhető az önkormányzat hivatalos honlapján (**csepel.hu**). Elérési útvonal: **Kezdőlap» Hivatal, ügyintézés» Ügyféltájékoztatók, nyomtatványok» Településfejlesztés és rendezés» Partnerségi egyeztetés és dokumentumai**

Kérem, hogy **a tervezetről adott írásos észrevételeit, véleményét, 2021. május 3-áig kizárólag elektronikus úton** szíveskedjen megadni a Főépítési Irodának címezve

- e-mailben: foepitesz@budapest21.hu vagy partnerseg@budapest21.hu,
- vagy e-papíron

A véleményezéshez teljes név és lakcím megadása szükséges, mellyel az adatkezeléshez szükséges hozzájárulást megadottnak tekintjük. Az adatokat kizárólag a dokumentum készítéséhez kapcsolódó véleményezéssel összefüggésben kezeljük. Az adatkezeléshez kapcsolódó bővebb tájékoztatás elérhető a www.csepel.hu oldalon.

Budapest, 2021. április 14.

Gyulai István főépítész

Vigyázat, csalók!

Az elmúlt napokban több lakossági bejelentést is érkezett a rendőrségre olyan üzenetekre hivatkozva, melyben a címzettet egy csomagküldemény rövid időn belüli érkezésére emlékeztetik.

Az üzenet egy linket tartalmaz, amelyet megnyitva valamely csomagküldő szolgálat arculati elemeivel ellátott weboldal jelenik meg, azonban ott semmilyen funkció nem érhető el. Az oldal egyetlen célja, hogy az óvatlan látogató telefonjára vagy más okoseszközeire egy kártékony kódot tartalmazó alkalmazást telepítsen, melynek segítségével az elkövetők hozzáférhetnek az eszközön tárolt adatokhoz. Hogy megelőzzük a támadást, minden esetben ellenőrizzük, hogy valóban attól a csomagküldő-szolgáltatótól kaptuk-e az értesítést, amelytől a csomagot várunk, illetve rendeltünk-e egyáltalán webáruházból valamit.

A csalási módszer valamennyi mobilszolgáltató ügyfeleit érintheti.

idős összegből is foglalhatunk szállást, vagy ebédelhetünk. Valószínűleg ez sokaknak fog könnyebbséget okozni. Nem is érdemes a SZÉP kártyákon sokáig tartogatni az összegeket, ugyanis egy idő után a pénzüntézet 3 százalékos kamatot is felszámíthat utánuk.

A rendelet a kihirdetéstől számított tizedik napon lép életbe.

Egyéb információk a kártyáról:



Szép-kártya: sokakat érintő változás

A Magyar Közlönyben április 15-én jelent meg az a rendelkezés, ami jó hír a Széchenyi Pihenő Kártya tulajdonosainak. E szerint **2021. december 31-éig** bérén kívüli juttatásként az egyes alszámlákra utalt juttatást a szolgáltató a kártya elfogadói szerződésétől eltérően az eredeti alszámlánál meghatározott

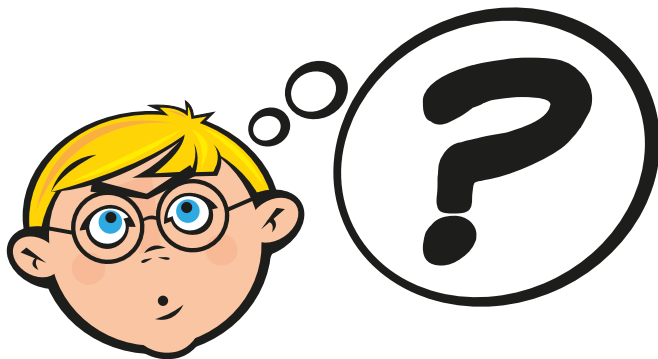
tevékenységi körébe tartozó szolgáltatás ellenértékének megfizetésére egy másik alszámlán lévő egyenleget is elfogadhatja, valamint a kártyabirtokos az egyes alszámlákon lévő pénzeszközt másik alszámlánál meghatározott szolgáltatás ellenértékének megfizetésére is – ide nem értve a szolgáltatás közvetítését – felhasználhatja.

Ez azt jelenti, hogy a **zsebek átjárhatók**, vagyis például a szállás zsebben lévő juttatásból fizethető vendéglátás, vagy éppen szabadidős tevékenység, a szabad-

	FELVÉTELET KÉRI AZ ISKOLÁBA	GÚLA KÖZEPE!	AZ ILYEN FA ÉKSZER!	KAZAH FOLYÓ (Ilek)	CILLEI ...; ERKEL-OPERA SZERPLŐJE	SOUTH (DÉL, ANGOLUL), RÖV.	E KÖZELLEBI, VÁLASZTÉKOSAN	TINÓDI ... SEBESYÉN (ÉNEK-SZERZŐ)	SZLOVÁKIA AUTÓJELE	APRÓRA DARÁL	"V" BETŰ, KIEJTVE	(EL) AJULÁS	EGYKORI IRÁNI URALKODÓ	ÁBÉCÉNK MÁSODIK BETŰJE	EGYKORI VB FOCI-KUPA NEVE	JAPÁN RÉGI FŐVÁROSA (710-784)	TÓTH Á. VERSE AGY LOMBOS NÖVÉNYRŐL	KEZDŐDIK A PIHENÉS!	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																			J
ABBA-MARAD AZ ESŐ						ÓCEÁNI HALFELE ÜSTÖKÖS "FARKA"								ROKONA, NÉPIESEN KÖBOR J. ZENEKARA					
A HOSZSZÚSÁG JELE		FORRÓ ZSÍR IGÉJE KAROLÁVAL ROKON NÉV							KÖZÉPKÖR! TOVA-KERGET		ÜRES GYOMORRA HITE-HAGYOTT							A FOSZFOR VEGYJELE MŰVESZI MUNKA, MŰ	
EURÓPA-KUPA, RÖV.			CSEKÉLY ALSÓ INDIAI KASZT TAGJA				TÉLEN ÜDÜL, BIZ. KARTON-LEMEZ						... CULPA; AZ ÉN VÉTKEM KÖBE RÓTT ÍRÁS				KÖZÉPEN ODAEJT! AFFÉLE, KÖLTŐIEN		
MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ				REJTJELEZ VÁLLALATI TAKARÉK, RÖV.						A TETEJÉRE DOB HÁROM, OLASZUL						CSOMÓT BONTOGAT HAZAI TV-CSATORNA			
ÓKORI BALKÁNI NÉP TAGJA				ANYAGI KÁR VAKBUZGÓ EMBER												ÓCEÁNI VÍZIMADÁR ISKOLÁZOTT			
HOSSZÚ TÖRTÉNELMI IDŐKÖZ								FR. MŰVÉSZET! MEGVISELT (EMBER)				BALLAG, NÉP. DADAISTA (TRISTAN)							
NEVES MODELL-ÜGYNÖKSÉG						FÉRFINÉV (JÚN. 28.) A MÁV ÜGYFELE								ÜNNEPELVE ÁTADÓ GALLY, NÉP.					
ANASZTÁZIA, TERÉZ, BEC. IS LEHET				... MILLER; VERDI-MŰ A FELSŐ-FOK JELE						A JELENT KÖVETŐEN ILLETVE, RÖVIDEN						KÉPZŐ-SÉG PÁRJA TELEFON, RÖV.			
AZ INDIUM VEGYJELE			...FUT; ROHANGÁL A BIZMUT VEGYJELE				NŐI NÉV (AUG. 31.) KÖRZET KÖZEPE!					JÓ, JÓL, NÉMETÜL ÉS, LATINUL					SUTTOGNI KEZDI! TEXASBAN VAN!		
A KÁLIUM VEGYJELE		ELŐÍRÁST NEM HAGYAT ÉV VÉGE!							LITER, RÖVIDEN NÉVELŐNK		TEST GÉPI-ES VÁLASZA INGERRE HEKTO-, R.							A KÉN VEGYJELE NORVÉG AUTÓJEL	
	KÉTSÉGBEESETT, REMÉNY-VESETT																		

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri-utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2021. április 30.**

GYEREKSAROK



Rejtvényünk megfejtését

a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **szeszélyes**

- Majdnem gyalog!
- Azonosítatlan repülő tárgy (angol rövid.)
- „A” természet színe
- Római 555
- Szárnyas, tollas élőlény
- ...szakadtáig (túl nagy erőfeszítéssel)
- „A” városi zöldterület
- Tavaszi hónap rövid.
- Féltnve őrizzed, védjed
- Gyomnövény vagy rossz ember

1				
	2			
3				
	4			
5				
	6			
7				
	8			
9				
	10			

Sorsoltunk! Az április 7-ei skandináv rejtvény nyertese: Kertész Mihályné. A gyerekrejtvény nyertese: Hódi Emese. Nyereményüket a járványügyi intézkedések lezárultával vehetik át szerkesztőségünkben, ennek pontos időpontjáról értesítjük Önöket! **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik 32 000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városképző Kft., info@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.

(Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, csepelihirmondo1@gmail.com

A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.

Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Áttila, Kecskés Dóra, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Nagy Zita, Potondi Eszter

Nyomatja: Mediaworks Hungary Zrt., 8200 Veszprém, Házgyári út 12.

Felelős vezető: Szabady Balázs műszaki igazgató

Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848

ISSN 2062-3585

Következő számunk május 5-én, szerdán jelenik meg.

LÁTOGATÁSI TILALOM

Tisztelt látogatók!

A koronavírus-járvány harmadik hulláma miatt a 104/2021. (III. 5.) Kormányrendelet alapján a Csepeli Városképf Kft. intézményei Csepel Galéria, Királyerdei Művelődési Ház, Radnóti Miklós Művelődési Ház, Szabó Magda Községi Tér, Nyugdíjas Községi Ház, Rákóczi Kert – Családok Parkja (a kinti rész nyitva marad, de fontos, hogy a maszkviselés és a távolságtartás szabályait tartsák be) bezártak. A járvány lassítása miatt van ezekre az intézkedésekre szükség.

Türelmüket, megértésüket köszönjük.

Vigyázzanak magukra,
vigyázzanak egymásra!



Önkéntes adatszolgáltatás

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) Csepelen a hivatal elnöke által 2021-re engedélyezett, önkéntes adatszolgáltatáson alapuló lakossági adatfelvételeket hajt végre a korábbi évek gyakorlata szerint.

A felvételek Országos Statisztikai Adatfelvételi Program (OSAP) szerinti nyilvántartási számai és megnevezései a következők:

- 1539 Munkaerő-felmérés és kiegészítő felvételei – havi rendszerességgel
- 1942 A lakosság utazási szokásai – 2021. április, július, október, 2022. január hónapokban, negyedéves gyakoriságú
- 2003 Felmérés a Háztarások Információs és Kommunikációs Technológiai eszközhasználatáról – 2021. április-június
- 2154 Háztartási Költségvetési és Életkörülmény Adatfelvétel, éves kikérdezés – 2021. április-május.

Személyesen, telefonon, interneten

Az összeírási munkát a Központi Statisztikai Hivatal megbízásából a Statek Statisztikai Elemző Központ Kft. (Statek

Kft.) fényképes igazolvánnyal ellátott kérdezői végzik. A járványügyi helyzetre tekintettel adatszolgáltatóinknak ajánljuk a telefonon keresztüli válaszadást, valamint egyes adatgyűjtések esetében kérjük, hogy a kérdőívek weben történő önkitöltési lehetőségét részesítsék előnyben. A válaszadásra kijelölt háztartások kiválasztása véletlenszerű mintavétellel történik az ország különböző településein. Az adatfelvételekből származó eredmények nélkülözhetetlenek a társadalom jellemzőinek feltérképezésében. A kapott adatokat a Központi Statisztikai Hivatal a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény, valamint az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelet (általános adatvédelmi rendelet, GDPR) előírásának megfelelően bizalmasan kezeli, azokat más szervek, személyek részére nem szolgáltatja ki. Az eredményeket név és egyedi adatok nélkül, összesített statisztikai táblázatokban közöljük.

A lakosság részére munkanapokon hétfőtől csütörtökig 8 és 16.30 óra között, pénteken 8 és 14 óra között a +36 80 200-766/3-as mellék telefonszámon, illetve a lakinfo@ksh.hu email címen adunk további felvilágosítást. Az adatgyűjtés módszertanával és a kutatási eredményekkel kapcsolatosan a www.ksh.hu internetes oldalon található.

EGYEDÜLÁLLÓ INGATLANVÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉG CSEPELEN

A II. RÁKÓCZI FERENC ÚT 175/A ÉS 175/B ALATT KÉT, KIZÁRÓLAG EGYÜTTESEN MEGVÁSÁROLHATÓ, NAGYON JÓ ADOTTSÁGOKKAL RENDELKEZŐ

9 672 m² INGATLAN

KÍNÁLUNK ELADÁSRA AZ INGATLAN TÁRSTULAJDONOSÁVAL KÖZÖSEN.

A MÁJUS 11-I BEADÁSI HATÁRIDEJŰ, NYILVÁNOS, KÉTFORDULÓS PÁLYÁZAT KIÍRÁSA AZ INGATLAN ÉS A PÁLYÁZATI FELTÉTELEK RÉSZLETES LEÍRÁSÁVAL A BFKV ZRT. HONLAPJÁN ÉRHEŐ EL.



APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

SOROKSÁR, Vadór utcában eladó 360 nm-es telken 2 családi ház (egybenyitható) 65 nm felújított + 39 nm felújítandó, 50 nm-es garázzsal. Irányár: 49.900.000 Ft T.: 06-30-555-8151

SZOLGÁLTATÁS

EGYÉNI vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

SZIGET Zár Szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje, olcsón, szakszerűen, garanciával! Tel: 06-70-701-7843 Javítás vagy csere estén a kiszállás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

FESTÉS, mázolás, tapétázás, kisebb munkák is, kőműves javítások. Kovács Gergely: 06-30-568-6255

FAVÁGÁST, Gallyazást vállalom alpin technikával, felelősségbiztosítással akár szállítással is. Budapesten és környékén, valamint Fejér megyében is. Tel: 06-70-296-3231

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyünkre acélszerkezeteket gyártó céghez azonnali felvétellel keresünk műszaki előkészítőt (árkalkulátor), valamint lakost. Tel: 06-30-981-1401, 06-30-349-1614

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

STUDIO ANTIKVIÁRIUM díjmentes kiszállással, készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, térképeket, metszeteket, kéziratokat, képeslapokat, festményeket, porcelánokat, teljes hagyatékot. Tel: 06-1-312-6294; 06-30-941-2484

ARANY-EZÜST, BRILLIÁNS 20.000FT/G (1 karától) ékszerek, dísz tárgyak, mechanikus kar-zebe-fali óra, hagyaték felvásárlás. Bp., 1117 Fehérvári úti Vásárcsarnok, Virágosor, Porcelán-Ezüst Üzlet. T.: 06-1-209-4245, 06-20-200-6084 dinasztigaleria1@gmail.com, www.dinasztigaleria.hu

Tisztelt olvasóink, hirdetőink!

A járványhelyzet miatt kizárólag online veszünk fel hirdetéseket.

Kérjük, a csepehirmondo1@gmail.com címre küldjék megjelentetni kívánt anyagaikat. Megértésüket köszönjük.

Ha nekünk ajánlod fel az adód 1%-át, akkor hozzájárulsz ahhoz, hogy:

A sport által erősítsük meg a gyermekek személyes kompetenciáit;

Megtaláljuk számukra a legjobb mozgásformákat;

Játékos kihívásokkal és célokkal motiváljuk őket;

Előhozzuk a kreativitásukat és fejlesszük probléma megoldó készségüket;

Életre szóló sporttábor élményekkel gazdagodjanak;

ADÓ 1%

Csepeli Öttusa és Vízi-Sport Egyesület

Adószám: 18103469-1-43



Megkezdődött Tasson a Sajó Elemérről elnevezett többfunkciójú vízleeresztő műtárgy próbaüzeme

2021. március 1-én megkezdődött a Széchenyi 2020 Környezeti és Energiahatékonysági Operatív Program keretében megvalósult Sajó Elemér többfunkciójú vízleeresztő műtárgy (projekt azonosítószáma: KEHOP-1.3.1-15-2015-00002) próbaüzeme. A közel 7,5 milliárd forint európai uniós finanszírozással megvalósuló projektnek jelenleg az utolsó munkafázisai folynak.

Az új műtárgy próbaüzeme során mind a gépészeti, mind az elektromos berendezések tesztelése megtörténik, valamennyi üzemállapotban, illetve több, szimulált havária helyzetben. Tekintettel arra, hogy az új létesítményen keresztül megindult a vízleeresztés, a szükséges biztonsági távolságok figyelembevételével új hajózási jelzéseket helyeztek ki. A balesetek elkerülése érdekében kérünk minden arra járó, hogy fokozottan ügyeljenek a Hajózási Szabályzat vonatkozó részeinek betartására.

Az új műtárgy átadásával egy közel 60 éves cél – hogy az RSD rendszerének két nagy műtárgya, a Kvassay- és a Tassi-zsilip egy energetikai rendszert alkosson – válik valóra. Az új műtárgy – tisztelegve a térségben és a Ráckevei (Soroksári)-Dunáért végzett munkássága előtt – Sajó Elemér vízmérnök nevét fogja viselni.

A projektről bővebben olvashat a: <http://rsd.ovf.hu> oldalon.



SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Kohéziós Alap



BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

AZ OLTÁS A LEGBIZTONSÁGOSABB MÓDSZER A JÁRVÁNY ELLEN
CSAK EGYÜTT SIKERÜLHET!

REGISZTRÁLJON VÉDŐOLTÁSÉRT ÖN IS!

vakcinainfo.gov.hu



„Szeretnénk ismét szabadon élni, dolgozni, találkozni a barátokkal és a családdal. Ezért biztosan beoltatjuk magunkat az engedélyezett vakcinával! Védjük meg közösen az egészségünket!”

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

